

The mission of the King County Housing Authority is to provide quality affordable housing opportunities and to build communities through partnerships. We encourage self-sufficiency and we protect the dignity of people with limited resources while safeguarding the public trust.

Happy trails to key keeper  
NORTHRIDGE II SAYS GOODBYE  
See page 3



# KCHA NEWS

May  
2008

A resource for King County Housing Authority residents

## Springwood youth hear from NFL player with local ties

By HEATHER MILLER  
King County Housing Authority

Who do you want to be?  
That was the question that Mike Karney — an NFL player who graduated from Kentwood High — posed to a group of teenagers gathered recently at the Springwood Youth Center.

Karney, who plays fullback for the New Orleans Saints, said he decided early on that he wanted to become a professional football player. And he never lost sight of that goal, committing to daily workouts and a drug-free lifestyle.

“Rather than party, I’d go to the gym,” Karney said. “Find that passion, whatever it is, and don’t let anyone tell you that you can’t do it. Believe in your heart, and believe in the people who believe in you. Live that every day.”

Bertha Casto, 15, said it’s her long-term goal to become a municipal court judge in Kent. She said Karney helped her realize that she can make that dream a reality.

“He inspired me to become what I want to become,” said Bertha, who also was excited to come away with an autographed football from Karney. “It was cool because he’s famous. I touched a famous person!”

Mohamed Amiin, 15, is torn between a career in science and professional basketball. Karney’s talk helped convince him that he can be successful in either path if he puts his mind to it.

“It was very motivating that he came here,” Mohamed

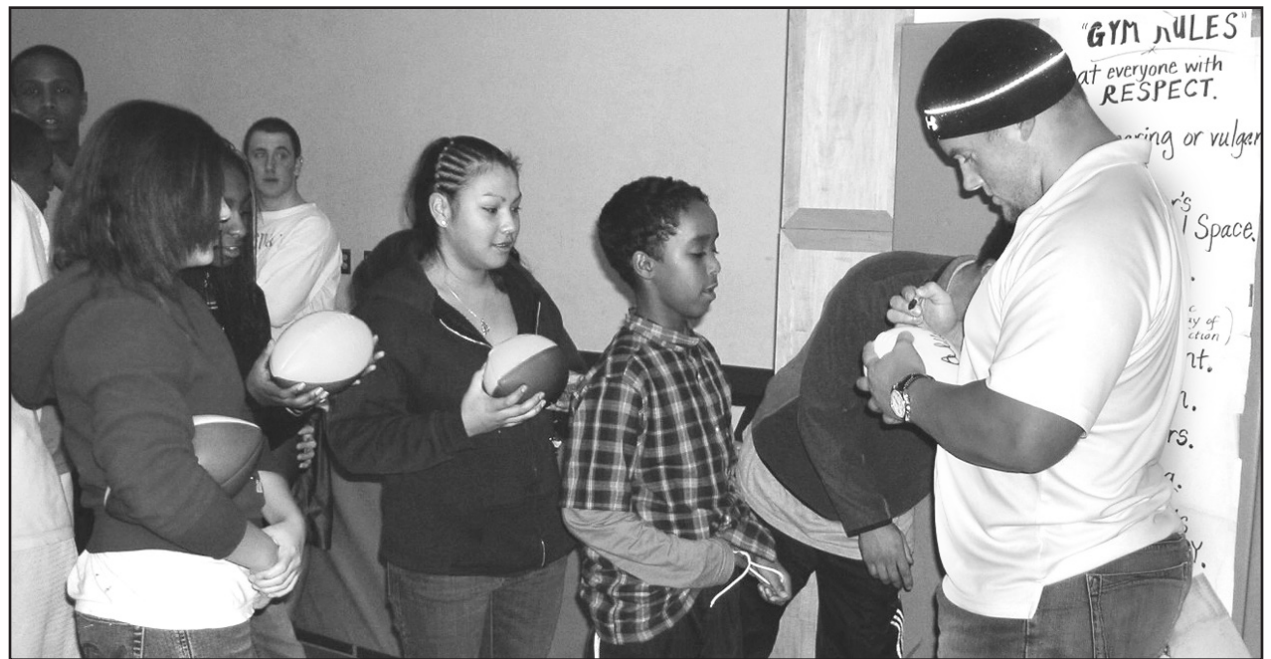


PHOTO BY HEATHER MILLER

After a motivational speech for teenagers at Springwood Youth Center, New Orleans Saints fullback Mike Karney stayed to autograph footballs and have personal conversations with youth. Karney grew up in Covington and graduated from Kentwood High.

said. “He told me anybody can do anything. If I work hard enough, I can be whatever I want.”

Karney spoke during Lighthouse, a Kent Youth and Family Services program for 13- to 18-year-olds that also

receives support from the Kent Police Department.

Sara Wood, the police department’s public education specialist, helped organize his visit by contacting Karney’s father, Bob, who lives in Kent.

## Please answer HUD survey

By KCHA STAFF

How are we doing?

The federal Department of Housing and Urban Development wants to know if residents are satisfied with the King County Housing Authority.

Your household may be randomly selected to receive the Resident Service and Satisfaction Survey between June and August. The survey will measure your opinion about your living conditions.

If you are selected, please take the time to complete the survey. Resident participation is essential to the survey’s success.

HUD provides the majority of taxpayer dollars that fund KCHA’s low-income public

housing programs.

Resident satisfaction and experience with living conditions are now included in HUD’s yearly evaluation of KCHA and all other public housing authorities.

**Who developed this survey?**

The survey was developed by HUD with the help of public housing resident leaders and industry representatives.

**Who will receive the survey?**

Not all residents will receive a survey.

Please see “Survey” on Page 3

### May Meetings Scheduled to Discuss Park Lake II Revitalization Plan

Residents of Park Lake Homes II and the White Center community are invited to attend two meetings this month. The meetings are a chance to learn more about and discuss KCHA’s HOPE VI application for funds to redevelop Park Lake Homes II. Both meetings will be at Evergreen High School, 830 S.W. 116th St., Seattle, and will include interpreters (Somali, Vietnamese, Cambodian and Russian) and childcare. Here are the meeting details:

• **5 p.m. May 14 in the library.** A light dinner will be served.

• **12:30 p.m. May 31 in the cafeteria.** A light lunch will be served.

If you have any questions, please contact Nikki Parrott at 206-574-1222 or at NikkiP@kcha.org.

## Better Budgeting Basics — A New Series

One of the toughest challenges that many of us face is learning how to save money. That’s especially true as prices for some of our most basic needs — such as food and transportation — continue to go up. Although setting aside a portion of our income every month is an attractive idea, many of us find it really hard to develop and stick with a budget that allows us to save for our future.

That’s why we’re starting a series of articles that will examine ways to save money through simple changes. This month, we’ve focused on one of the items that can quickly eat up our budget if we’re not careful: food.

### Before shopping:

- Eat a snack to help you avoid buying more than you need.
- Make a list of meals for the coming week. Write a grocery list and stick to it.
- Review store ads and clip coupons, including online at sites like [www.cool-savings.com](http://www.cool-savings.com) and [www.wow-coupons.com](http://www.wow-coupons.com).
- Try taking the bus or carpooling with a neighbor.

### While shopping:

- Try store generics versus name brands. The more costly name brands often are placed at eye level. Generics that might be less expensive and just as good often are higher or lower on shelves.
- Look for the unit price to compare

similar foods. It lists the cost per ounce or pound, so you’ll know which is the best buy.

- Buy in-season fruits and vegetables, which are fresher and less expensive.
- Purchase canned and frozen fruits and vegetables. They’re healthy, too, and last longer.
- Buy dried beans, pastas and rice to extend meat dishes.
- Buy milk in large containers that cost less. Dry milk is the least expensive option.
- Buy a whole chicken, and cut it into pieces at home instead of buying pre-cut pieces.
- Stock up on non-perishable sale items that you’ll use.
- Consider snacks using vegetables and fruits, rather than buying less healthy and more expensive processed snacks.

### The White Center Food Bank recommends that:

- If you go to a food bank, be sure to keep your eye out for the items that are most expensive at a grocery store. For example, rather than stocking up on macaroni and cheese — which often costs \$1 or less at the grocery — look for peanut butter or cereal.

### At home:

- Do “batch cooking” when possible. Cook a large amount of spaghetti sauce,

Please see “Budget” on Page 3

### In this section

**Ballinger blossoms** Page 2  
PROJECTS REVITALIZE COMMUNITY

**Community meeting set** Page 2  
GREENBRIDGE, PARK LAKE II RESIDENTS INVITED

**Greenbridge shops open** Page 3  
RESIDENTS LAUNCH NEW BUSINESSES

**Gustaves Manor remodeled** Page 3  
RESIDENTS CELEBRATE

**Translations** Page 4  
TAKE THE HUD SURVEY

## Two outdoor projects blossom at Ballinger Homes this spring

By KCHA STAFF

Asya Galenko, 11, is excited about the day when she'll be able to pick tomatoes from a new garden bed near her family's Ballinger Homes apartment.

"I think it will help save money," she said.

An inspiring team — featuring youth who live at Ballinger, King County Housing Authority staff, KCHA Washington Service Corps AmeriCorps members and Center for Human Services volunteers — recently built 18 raised garden beds at the property.

AmeriCorps member Morgan Moore organized the effort and found local businesses to donate the project's lumber, gardening tools, soil and seeds.

Ballinger's Family Support Center will use three of the beds as educational gardens, where children can get their hands dirty, learn how plants grow and do worm composting. But the rest are available to Ballinger families, who Moore expects will grow beans, peas, tomatoes and more.

"I'm passionate about gardening and people knowing where their food comes from," she said.

Though it drizzled throughout the day



PHOTO BY HEATHER MILLER

KCHA workers recently built a new playground with several slides and climbing toys at Ballinger Homes.

of the project, many youth who live at Ballinger Homes devoted several hours to building the garden beds.

"It's fun helping people and working together," said Anton Galenko, Asya's 16-year-old brother.

Moore said she was thrilled that so many children and teenagers decided to help.

"I hadn't told them they had to," she said. "They all came out for their last day of spring break and worked super hard all day despite the rain. I am so proud of them."

### Vibrant new playground greets youth

KCHA laborer Berhe Bayru, maintenance staff member Johnny Do and maintenance foreman Sam Fevaleaki worked



PHOTOS BY HEATHER MILLER

Musie Ghebremichael (right) unloads compost from a wheelbarrow as Amy Cha (left) prepares to rake it into place in one of 18 new raised garden beds at Ballinger Homes.

in March to build a new playground at Ballinger Homes. The development's old, wooden playground had become obsolete. The new cheery and colorful playground

now is ready for the many children who live at Ballinger.

"We're very happy to make a new place where kids can play," Do said.

## Retired astronaut and former Seahawk urge support for Boys & Girls Clubs

By HEATHER MILLER

King County Housing Authority

Bonnie Dunbar's middle school math teacher didn't laugh when she told him she wanted to build spaceships and fly in them when she grew up.

Neither did her high school physics teacher. Instead, they told Dunbar — who grew up in a rural Washington in the '50s and '60s — what she'd need to do to make her dream come true.

By 1976, Dunbar was building space shuttles flown by NASA, and four years later, she became an astronaut, ultimately going on five space missions. Today, she's the president and chief executive of The Museum of Flight in Seattle.

But she might not have achieved her dream without "the investment people made in me along the way," Dunbar told the more than 300 people gathered at a recent fundraising breakfast for the Auburn and Federal Way Boys & Girls Clubs and the EX3 Ron Sandwith Teen Center.

"I realized that you had to start early," she said of inspiring youth to pursue their goals. "The mission is so critical right now as we look to the future of our nation."

Brock Huard, a former Seattle Seahawk and UW quarterback, also spoke at the breakfast. He said that although his family didn't have much money when he was a child, he always had a gym where he could play sports and stay out of trouble.

Angela Reitan is a formerly homeless

teenager who used to have friends that were into drugs and crime. She told those at the breakfast that it was her experience volunteering at the EX3 Teen Center that turned her life around.

"It's replacing everything I would have been with everything I'm going to be," said Reitan, the center's 2007 Youth of the Year. "It means the world to me."

The more than \$55,000 raised at the "Breakfast for Kids" event will be used for student scholarships as well as educational, cultural and sports programs in South King County that benefit more than 3,500 youth. King County Councilman Pete von Reichbauer was the event's honorary chair; Jeff Stokes, a Boys & Girls Club board member and president of Stokes Auction Group, Inc., was the master of ceremonies.

Shelley Puariea, executive director of both clubs and the teen center, thanked the programs' numerous supporters for helping

### Auburn Boys & Girls Club

Membership fee: \$1 per month  
Location: 313 37th St. S.E., Auburn  
Contact: 253-804-5915

### Federal Way Boys & Girls Club

Membership fee: \$20 per year  
Location: 30815 Eighth Ave. S., Federal Way  
Contact: 253-941-2722

### EX3 Ron Sandwith Teen Center

Membership fee: \$36 per year  
Location: 31453 28th Ave. S., Federal Way  
Contact: 253-681-6500

the club serve young people.

"We are helping the most needy in our community," she said. "We are keeping up with demand to make a difference in the lives of children."

## Event shines spotlight on Vietnamese culture



PHOTO BY HEATHER MILLER

Swirling dancers, vivid costumes and delicious food brought more than 70 people together last month at Greenbridge to showcase Vietnamese culture.

The Community Vietnamese Cultural Celebration at White Center Heights Elementary was organized by Greenbridge residents, KCHA's HOPE VI Department, Neighborhood House and the YWCA. The King County

Public Health Children's Health Initiative also contributed to the event.

Dance and fashion performances by the Van Lang Vietnamese School and by other individuals punctuated the celebration, which also featured a raffle for Safeway gift cards, live music and karaoke. King County Councilman Dow Constantine also spoke briefly.

## Greenbridge, Park Lake II residents invited to community meeting

Do you live at Greenbridge or Park Lake Homes II and want to learn more about how you can get involved in your community?

If so, please consider coming to a community meeting at noon on May 17 at the Boys & Girls Clubs of King County's Southwest Branch in the Wiley Community Center, 9800 Eighth Ave. S.W., Suite 105, White Center.

A group of 17 residents and service providers decided to have the meeting so that residents could learn more about forming a Resident Community Group for Greenbridge and Park Lake Homes II.

"Our hope is to get you excited about being involved in your community and to give you a bigger voice in what goes on here," said Nora Sullivan, a KCHA

AmeriCorps community builder at Greenbridge.

Community group members could work together to address concerns, develop stronger neighbor relationships and represent Greenbridge and Park Lake Homes II in the larger White Center community.

"We need to be one community overall," Greenbridge resident Terry Stewart said.

A community group also would allow residents to help plan community events.

"My main drive is the possibility of utilizing the plaza for a holiday bazaar that would include the multiple cultural influences of our community," Greenbridge resident Yvonne Auxier said. "We'd like to create an ongoing tradition."

We hope to see you at the May 17 meeting!

### More Greenbridge news

Turn to Page 3 to read a story about four new businesses that have opened at Greenbridge.



Neighborhood House

Strong Families. Strong Communities. Since 1906.

## Find gifts, art and a beauty salon inside four new businesses at Greenbridge

By **HEATHER MILLER**  
King County Housing Authority

There are more reasons than ever to take a stroll along Eighth Avenue Southwest in White Center now that four new businesses have opened up along Greenbridge's tree-lined main street. All four are owned and operated by Greenbridge residents who live in units upstairs from their shops.

### A Touch of Glass

Please call 206-243-2156 to set up an appointment.

Yvonne Auxier has created artificial stained glass pieces that range from vibrant abstract designs to works featuring well-known images, such as Disney's Nemo. At her shop, Auxier produces glass paintings by commission or contract.

"To me, this was just a wonderful opportunity," she said.

### Heavenly Gift Baskets

Open from 1:30 to 5 p.m. Monday through Friday.

Owner Matlyn Smith says she tried to make her shop a warm, welcoming place where customers can find organic skincare products that also provide aromatherapy. The shop's signature lavender fragrance envelops the entire room.

"I like to pamper people," Smith said. "I want to help people decrease their stress."

### Saigon Gifts & Flowers

Open from 10 a.m. to 5 p.m. Friday through Monday through June 13.

Quang Tran and his daughter Julie's shop features a variety of imported souvenirs — many of which come from Vietnam — such as necklaces, purses, colorful hanging lanterns, vases and plates.



PHOTO BY HEATHER MILLER

A row of storefronts sits on Eighth Avenue Southwest in Greenbridge.

"We're putting a lot of things out there to see what people like," Julie Tran said.

### Yo Style Hair Design

Open from 10 a.m. to 6 p.m. Tuesday through Friday and from 8 a.m. to 6 p.m. on Saturday.

Yulonda Rhodes grew up doing hair for friends and relatives. So it seemed only natural that she transform her hair cutting and styling skills into a business.

"It's my calling," she said. "I love the transformation I can give people."

Rhodes, who has been in business more than two years, has some advice for her fellow entrepreneurs.

"Just stick with it," she said. "Stay motivated. Things don't always pan out in the beginning, but don't give up."

## Residents cheer Gustaves Manor remodel

By **HEATHER MILLER**  
King County Housing Authority

Resident Bessie Phenis loves the recent transformation at Gustaves Manor — the downtown Auburn building that she calls home.

She likes the new hallway lighting and the remodeled community room, and she's grateful for a new fire alarm and sprinkler system that makes her feel safer in the event of a blaze.

"We really needed that," Phenis said. "I'm very happy. I think it's beautiful; I really do."

Residents, Auburn city officials, contractors and guests were thrilled by the chance to see the newly upgraded Gustaves Manor mixed population building at an open house in April. The renovation project added critically needed fire-life safety system improvements and remodeled hallways, the community room and unit entryways. In addition, environmentally friendly solar panels were installed on the roof.

Auburn Mayor Pete Lewis, Council Member Bill Pelozo, Fire Chief Stan Laatsch with Valley Regional Fire Authority, and others from the City of Auburn joined KCHA Executive Director Stephen Norman and staff from Housing Management, Resident Services and Capital Construction to celebrate the building's recent upgrades.

"I'm really impressed," Lewis said. "The King County Housing Authority should be applauded for this excellent remodeling effort."

Gustaves Manor is one of eight public housing buildings receiving vital safety improvements and beautifully remodeled community spaces as part of a recent \$25 million financing transaction.

"One of the things that we're proudest of with this project is a better fire protection



PHOTO BY HEATHER MILLER

(From left to right) Yevdokiya and Ivan Kapitonenko and Oksana Petrova stand in a newly renovated hallway — featuring new lighting and new paint — at Gustaves Manor after a recent open house at the Auburn property. Oksana treated those who gathered for the event to some of her delicious homemade dumplings.

system for our seniors and for persons with disabilities," Norman said.

In addition to the safety upgrades, Gustaves Manor units now have new doors and new entryway flooring. The building's hallways also were repainted and received new lighting.

"It's better now than it was," resident Don Martin said. "All in all, they did a nice job."

The new environmentally friendly solar panels on the roof will allow the sun to provide some of the building's electricity. KCHA's Weatherization and Rehabilitation department received a \$25,000 matching grant from the U.S. Department of Energy to pay for the project, which will cut down on the amount of carbon that Gustaves Manor releases into the atmosphere. The solar panels also will reduce monthly energy bills.

## Key keeper retires after 27 years

By **CANDACE IVES**  
King County Housing Authority

There have been four U.S. presidents and five Washington governors during Hazel Rathbun's devoted service as Northridge II's key keeper.

Hazel, 86, moved into the building in December 1980 and shared key keeper duties with her husband until he passed away in 1995. An excellent key keeper who has been a wonderful friend to many people, Hazel decided to retire recently after 27 years. She has moved into an adult family home in Kent to be closer to her son and his family.

Everyone will miss her.

Friends and KCHA staff members gathered last month at Northridge II for a party in Hazel's honor. Marsha Premel, regional manager and Ruben Rivera-Jackman, resident services manager, recognized Hazel with a Certificate of Appreciation for her many years of service as the key keeper.

Rivera-Jackman said Hazel always went the extra mile to help out, whether it was attending community meetings or making



PHOTO BY CANDACE IVES

Long-time key keeper Hazel Rathbun (center) pauses for a smile with Carmen Wisdorf (left), KCHA property manager, and Darcelle Rice (right), KCHA housing assistant, at a retirement party in her honor last month.

sure the community room coffee pot was turned on.

"We really appreciate all of her support and assistance throughout her years as the key keeper," he said. "We appreciated her willingness to help. She will be dearly missed."

We wish Hazel well in the next chapter in her life!

## Survey

Continued from front page

Residents will be chosen randomly using an automated computer system. The survey will take place yearly, so if residents do not receive a survey this year they may in the future.

### How will the survey results be used?

HUD will use the overall survey results to determine how well KCHA is doing in five areas: maintenance and repair, services, communication, safety and develop-

ment appearance.

### Will the survey be confidential?

If you receive a survey, you should not write your name on it. HUD is committed to ensuring that housing authorities will not know who participated or how individuals responded.

Your identity will remain confidential. Only the combined results of the survey will be shared with KCHA.

If you have questions, please call the survey customer service line at 1-888-245-4680 (calls are toll-free).

## Budget

Continued from front page

divide it into family-size portions and freeze for future meals.

- Use leftovers to cut preparation time and save food dollars. Prepare a roast and freeze half to use later.

### The Auburn Food Bank recommends that you:

- Stretch soup by adding a cup of rice to a can of soup.
- Stretch your gravy by adding a half cup of oatmeal to the gravy mix.
- Add a cup of cheese, a half cup of oatmeal or a cup of rice to help stretch your meatloaf recipe.
- Cut fresh zucchini or eggplant into small chunks and add it to a salad.

### The North Helpline Food Bank recommends that you:

- Use items such as rice, beans and pasta, which often are more nutritious, last longer than highly processed foods and can stretch meals.
- Consider adding spices to the rice, beans or pasta dish rather than using cheese or tomato sauces that cost more.

### The Highline Food Bank recommends that you:

- Use small portions of instant mashed potatoes to stretch almost any meal. You also can use instant mashed potatoes to thicken soups.
- Stretch a pre-packaged meal such as lasagna or Tuna Helper by adding more pasta to the dish or some instant mashed potatoes. Vegetables also can be mixed in to stretch meals and add nutrition.

### Share budgeting tips with your fellow residents

Do you have a money-saving tip that has worked well for you? Maybe you've discovered how to save on your monthly energy bills or reduce your weekly grocery-shopping list. If you have ideas that you think could help your fellow residents, we'd love to hear from you!

Just e-mail your tip to Heather Miller at [HeatherM@kcha.org](mailto:HeatherM@kcha.org) or call 206-574-1188. We'll publish some of the tips we receive next month!

### Hopelink recommends that you:

- Plan meals with the ingredients you already have.
- Drink water instead of juice or soda pop.
- Use less meat. You will save money and eat less fat.
- Make smaller portions so that you don't overeat. You can always eat more if you're still hungry.

### The White Center Food Bank recommends that you:

- Check to see if you're eligible for food stamps. You can apply online for food stamps in Washington by going to [www1.dshs.wa.gov](http://www1.dshs.wa.gov) and clicking on the link that reads "Apply for Services." You can find out more by calling the Washington State Information Hotline at 1-888-4FoodWA.
- If you're a woman who is pregnant or has children younger than 5, check to see whether you're eligible for the Women, Infants and Children (WIC) Nutrition Program. To find the WIC clinic closest to your home, go online to [www.withinreachwa.org/wicsearch](http://www.withinreachwa.org/wicsearch) or call 800-322-2588.

# TRANSLATIONS

TRANSLATED ARTICLES FROM THE VOICE

## Отвѣтите, пожалуйста, на вопросник ЧУД

Отдел жилищного городского развития (HUD) хочет знать, довольны ли вы жильём и услугами, предоставляемыми Жилищным управлением округа Кинг и спросит вас об этом в специальном вопроснике-исследовании, который будет рассылаться этим летом.

Ваша семья может быть наугад выбрана для получения вопросника где-то с мая по июль. Если вы получите вопросник, пожалуйста, найдите время ответить на него. Участие жителей составляет основу успеха исследования. Ваше мнение очень важно для HUD.

Это исследование - единственный способ для Центра оценки недвижимого имущества отдела жилищного городского развития оценить работу Жилищного управления округа Кинг. Исследование определит степень вашей удовлетворенности жилищными условиями и опыт проживания.

Отдел жилищного городского развития будет использовать сводные результаты исследования, чтобы определить, насколько хорошо ЖУОК справляется с работой в пяти следующих областях: эксплуатация и ремонт, обслуживание, связи, безопасность и внешний вид жилого района.

Никто из ЖУОК не будет знать, что вы сказали в вопроснике. HUD хочет знать ваше откровенное мнение и гарантирует полную секретность вашего участия в исследовании, никто из Жилищного управления не будет знать, кто участвовал и что кто ответил. Если вы получите вопросник, не пишите на нём своё имя. Ваша личность останется секретом. Только общие результаты исследования будут сообщены ЖУОК.

Если у вас есть вопросы в связи с исследованием, звоните в отдел обслуживания клиентов Центра оценки недвижимого имущества (REAC) по тел. 1-888-245-4860 (звонки бесплатны).



Neighborhood House

## Please Answer HUD Survey

### សូមឆ្លើយនូវស្នងស្នូលស្រាវជ្រាវអំពីក្រុមអាជ្ញាធរផ្ទះរដ្ឋ

នៅក្នុងរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោនមុខនេះ ក្រុមអាជ្ញាធរផ្ទះរដ្ឋ HUD ត្រូវការចម្លើយអំពីលោកអ្នក ដែលរស់នៅក្នុងតំបន់ផ្ទះរដ្ឋអំពីសេចក្តីព្រួយបារម្ភ ដែលលោកអ្នកចង់បានសម្រាប់បំរើក្នុងសហគមន៍ ។

ក្នុងចន្លោះខែ៥-ទៅខែ៧ ក្នុងមេត្រសារនិមួយៗត្រូវបានទទួលពាក្យស្នងស្នូលអំពីក្រុមអាជ្ញាធរ, ហើយពាលបានទទួលលទ្ធផល-អ្នកត្រូវបំពេញធ្វើត្រូវបំពេញការងារពាក្យនិងយោបល់ដែលលោកអ្នកឆ្លើយពីសេចក្តីព្រួយបារម្ភអំពីក្រុមអាជ្ញាធរ HUD ចង់បាន ។

នេះជាមធ្យោបាយមួយដែលត្រូវសួរ HUD និង ក្រុមហ៊ុនលក់ផ្ទះទិញផ្ទះ Real Estate Assessment Center (REAC) ប្តូរចំណុចក្រុមអាជ្ញាធរផ្ទះរដ្ឋ ហើយទោននីតិយោបល់សម្រាប់ការសម្របសម្រួលស្រុកចង់បាន ។

បុគ្គលិកក្រុមអាជ្ញាធរ HUD ទទួលបានយោបល់នៃការស្នងស្នូលពីប្រជាជនមកក្រុមអាជ្ញាធរផ្ទះរដ្ឋនិងយកព័ត៌មានទាំងអស់នោះទៅអនុវត្តន៍តាមសហគមន៍ត្រូវផ្អែកមាន:

ផ្នែកសំណង់,ស្ថិតិសង្គម,ទំនាក់ទំនង,សន្តិសុខ និង ការជួយព្រឹក្សាពាក្យប្តឹងផ្សេងៗទៀតតាមសេចក្តីព្រួយបារម្ភរបស់ប្រជាជន។

គ្មាននរណាមួយដឹងថា ការស្នងស្នូលទទួលបានយោបល់យ៉ាងណានោះទេ ត្រូវសារលោកអ្នកនិងត្រូវជ្រើសរើសដើម្បីជាយោបល់ច្បាស់ថាក្នុងត្រូវសារនិមួយៗតែងតែមានព័ត៌មានផ្សេងៗពីគ្នា ។ បើលោកអ្នកទទួលបានពាក្យដែលបំពេញធ្វើត្រូវបំពេញមិនចាំបាច់សរសេរឈ្មោះរបស់អ្នកឡើយ។ យោបល់និងព័ត៌មានរបស់អ្នក នឹងរក្សាជាការសម្ងាត់ គឺមានតែអ្នកទទួលខុសត្រូវផ្នែកស្នងស្នូល និង ទីក្រុមប្រឹក្សានៃអាជ្ញាធរផ្ទះរដ្ឋទេដែលនឹងចំពោះយោបល់លោកអ្នកឆ្លើយនោះ ។

បើលោកអ្នកមានសំណួរអ្វីក្នុងការចេញនេះ សូមទូរស័ព្ទលេខ ១-៨៨៨- ២៤៥-៤៨៦០ ។

## Please answer HUD survey

### Xin Vui Lòng Trả Lời cho Cuộc Thăm Dò từ Bộ Phát Triển Đô Thị Và Gia Cư (HUD)

Bộ Phát Triển Đô Thị Và Gia Cư (HUD) muốn biết xem quý vị có bằng lòng với nhà quý vị đang ở và những dịch vụ được cung ứng do Nha Cấp Phát Gia Cư quận King, và trong mùa hè này họ sẽ hỏi thăm quý vị qua tờ Thăm Dò Xem Quý Vị Có Hải Lòng Trong Cung Cách Phục Vụ Cư Dân.

Gia đình quý vị sẽ được chọn ra cách bắt chợt để được nhận tờ thăm dò, vào trong khoảng tháng Năm đến tháng Bảy. Nếu quý vị nhận được tờ thăm dò, xin vui lòng nhin thời giờ để ( trả lời) cho tươ m tất. Để cuộc thăm dò cho có kết quả, cư dân phải tham gia vào. Y kiến quý vị rất là quan trọng đối với Bộ Phát Triển Đô Thị Và Gia Cư (HUD)

Cuộc thăm dò là một phương cách của Trung Tâm Đánh Giá Về Địa ốc thuộc Bộ Phát Triển Đô Thị Và

Gia Cư (HUD)- lượng định về thành tích của Nha Cấp Phát Gia Cư Quận King. Qua cuộc thăm dò, họ sẽ đo lường mức độ hải lòng của quý vị và kinh qua điều kiện sống của quý vị.

Bộ Phát Triển Đô Thị Và Gia Cư (HUD) sẽ dùng tổng số kết quả của cuộc thăm dò nhằm giúp ấn định thành tích của Nha Cấp Phát Gia Cư Quận King, qua năm lãnh vực: bảo trì và sửa chữa, các dịch vụ, việc thông tin liên lạc, việc an toàn và bộ mặt phát triển (khu gia cư).

Không một ai trong cơ quan gia cư KCHA sẽ biết quý vị trả lời gì trong tờ thăm dò. Bộ Phát Triển Đô Thị Và Gia Cư (HUD) muốn nghe ý kiến chân thật của quý vị, và bộ cũng đoán kết rằng cơ quan gia cư không biết được những ai đã trả lời trong cuộc thăm dò. Nếu quý vị nhận được tờ thăm dò, xin đừng ghi tên vào đó. Tên của quý vị luôn được dấu kín. Chỉ có kết quả chung của cuộc thăm dò thì được đưa ra chia sẻ với cơ quan gia cư KCHA.

Nếu quý vị có câu hỏi về cuộc thăm dò, xin vui lòng gọi cho Trung Tâm Đánh Giá Về Địa ốc, phòng Tiếp Tân ở số 1-888-245-4860 (đây là số điện thoại miễn phí).

## Please answer HUD survey

HUD wuxuu rabaa inuu ogaado haddii aad raali ka tahay guryaha iyo hawlaha ay qabanayaan King County Housing Authority iyadoo lagu warsan doono hawlaha deegaanka iyo ka raali ahaanshaha indha indheyn oo imaan doonto xilliga jiilaalka.

Madaxa qoyskaaga oo suuragal ah in la soo xulo si loo indha indheeyo waqti u dhexeeya Meey iyo Juulaay. Haddii aad heshid indha indheyn fadlan buuxi ka qayb galka deegaanka waa asal hirgelinta indha indheynta. Ra'yigaaga waxaa muhim u ah HUD.

Indha indheynta

waa hal nadaam oo Real State Assesment Center qiimaynaysa KCHA hawshooda. Indha indheyntu waxay xaqiijin doontaa raaligelintaada iyo waayo aragnimadaada xaaladda goobta aad ku nooshahay.

HUD waxau ku dhaqmi doontaa wixii go' aan ah ee ka soo baxa si caawimo ugu noqoto go' aan qaadashada KCHA, ka hawl galsho.

Shanta qaybood farsamada iyo dib-uhagaajinta hawsha, war xiriirka, nabadgelyada iyo horumarinta muuqata.

Qofna oo ka mid ah KCHA ogaan doono waxa aad indha indheynta ku sheegto HUD waxay rabtaa daacadnimadaada,

fikraddaada iyo wax qabadkaaga. Maamulka Guryaha ma ogaanayaan qofka ka qayb galay indha indheynta iyo qofka.

Ka soo jawaabay. Haddii aad hesho indha indheyn ha ku qorin magacaaga, fikraddaada si bay ahaanaysaa keliya go'aanka ka soo baxa ayaa lala wadaagayaa KCHA.

Haddii wax su'aal ah aad qabto fadlan wac REAC xafiiskeeda 1-888-245-4860 (wicitaanka waa lacag la'aan).